

# LAS TROPAS ALIADAS NO ENCUENTRAN RESISTENCIA

CUARTEL GENERAL ALIADO EN ARGEL 4 (Unifed) — Las tropas aliadas que han hallado una debilísima resistencia en la zona de desembarco de Reggio di Calabria, San Giovanni y Melito, se han extendido a lo largo de la costa italiana, ocupando ya una franja de casi 30 kilómetros de largo, que se extiende desde un punto al Norte de San Giovanni hasta el Sur de Reggio di Calabria.

Después de haber ocupado ya la zona de desembarco, las tropas aliadas, entre Melito, situado en el lado interno del extremo de la zona italiana a unos 40 kilómetros de San Giovanni y Cabo Spartivento, se han extendido a lo largo de la costa de Sicilia.

Radio Roma dijo que Melito había sido evacuada para evitar que las fuerzas del eje fueran copadas por el nuevo desembarco de flanco.

La estrategia aliada fué simple y nada espectacular.

El VIII ejército británico, al que han sido incorporados muchos soldados canadienses, avanzó sobre la costa en ambas direcciones sobre sus puntos originales de desembarco en la zona de Reggio di Calabria.

Otros destacamentos penetraron hacia el interior por las laderas de la sierra de Aspromonte.

Se informó que la cabeza de puente en Gallico di Marina, se fué ensanchando y consolidando hora tras hora, a medida que más hombres y pertrechos eran llevados a la costa por las naves aliadas, que ahora están transportando inintermitentemente pertrechos pesados desde la costa de Sicilia.

La creencia de que la invasión se extenderá rápidamente por la presencia de las formidables acorazadas británicas "Warspite" y "Valiant" de 31.000 toneladas, que desde el estrecho de Messina cañonearon recientemente las posiciones del eje en el cabo Dell'Armi.

No hay todavía indicaciones de que la escuadra italiana se disponga a atacar. Se informa que cientos de barcos aliados se apilan en el estrecho de Messina, yendo y viniendo entre Sicilia y la Península, lo que ofrece un espectáculo magnífico.

No se ha visto hasta ahora un solo buque de guerra o avión italiano para impedir la afluencia de tropas y suministros, que se espera pronto han de allanar el camino para el avance aliado en Italia continental.

El "Warspite" y el "Valiant" colaboraron en el bombardeo efectuado por los cruceros "Mauritius" y "Orion" o los montes Trebbis, Roberts y Abercrombie, y los destructores Quilliam, Quail, Queensborough, Offa, Loyal, y Piorini, este último polaco y las cañoneras Pahlia y Scarab.

Sobre la costa siciliana de Messina, los aliados emplearon enorme cantidad de piezas de artillería de grueso calibre, entre las que hay bastantes cañones tomados a los alemanes o italianos y servidos por artilleros norteamericanos y británicos.

Con una cortina de metralla esas piezas protegen los desembarcos. La poca resistencia por parte del eje a las tropas de invasión aliadas ofrecieron marcado contraste con la que los alemanes e italianos ofrecieron durante los dos primeros días del desembarco en Sicilia.

Se recuerda que en el transcurso de esas jornadas los aliados tuvieron que luchar fuertemente para retener su cabeza de puente en Vela y hubo un momento en que corrían peligro de ser arrojados al mar.

Esa débil resistencia hallada por los aliados estuvo casi totalmente a cargo de fuerzas que se rindieron enseguida.

Las informaciones del frente declaran que los soldados del eje tomados prisioneros son en su mayoría italianos, que se rinden en número considerable.

# LA SEMANA INTERNACIONAL

## Cuarto Aniversario

El Presidente Roosevelt, hablando ante el Parlamento canadiense, expresó su fe en la victoria final de los aliados, que el Presidente Roosevelt y Churchill estructuraron en 1941, resumiendo en cuatro frases, conceptos ya expresados por Pío XII. La libertad de pensar, la libertad económica, la libertad frente al terror, la libertad política, sobre cuyos enunciados no hubo total acuerdo con el eje moscovita. Volvió a destacar que, aun considerando un ideal alejado, bien valía la pena aprovechar los sacrificios de la guerra para acercarse al ideal y terminarlo colocando como postulado final del mundo a construir, las palabras del Señor: "Amor, los unos a los otros".

Mr. Churchill se refirió más concretamente al panorama de la guerra, pero no pudo menos de anotar, aprovechando su presencia en Quebec, la solidaridad de las naciones aliadas, alrededor de los principios de libertad política, concluyendo en las instituciones inglesas y canadienses, donde el gobierno de las mayorías no significa nunca la coacción de los derechos minoritarios sino por el contrario, su más escrupuloso respeto.

Pero es indiscutible que, en el plano de la declaración de principios la palabra del Vicario de Cristo fué la más clara y la más constructiva.

Pidió a las armas victoriosas que no mancharan su gloria con el egoísmo, sino que, para ser verdaderamente fuertes fueran también sistemáticamente generosas. Los exhortó a ofrecer a los pueblos un programa claro y amplio de paz. Eligió su voz benedictina sobre quienes se esfuerzan por destruir esa paz, por quienes, dirigiendo a sus pueblos, los conservan la libertad, a quienes van sembrando el odio y la injusticia y la injusticia internacional, y a quienes se esfuerzan por destruir un mundo mejor, siguiendo la voluntad de Dios, fuente, guardián y administrador de toda justicia y de todo derecho. Anatemizó a quienes usan su poder sobre el odio, y la injusticia, a quienes oprimen y torturan a los desarmados inocentes. Estableció claramente que los pueblos, agobiados por los sufrimientos, privaciones y penas, no ansian sino paz, pan y trabajo.

Eso es el programa del Papa: Paz generosa, basada sobre la libertad, la verdad y la justicia, dentro del plan trazado por el Redentor. Sin odio, sin explotación ni opresión, dentro del bienestar económico, y en el respeto por todos los derechos. Eso debe ser también nuestro plan.

CLAC

# Se Creen Inminentes Otros Desembarcos Importantes

LONDRES 4 (Unifed) — Las transmisiones radioeléctricas del jefe de la región meridional de Italia, en momentos en que la cabeza de puente de los invasores, en una amplitud de 50 a 75 kilómetros.

Las emisiones de Berlín y Roma convienen en que las tropas de invasión aliadas, en la zona de Reggio di Calabria, San Giovanni y Melito, mientras, a su vez las estaciones de París y Vichy, fiscalizadas por los alemanes, informaron sobre tentativas de desembarco aliados en la zona de Sicilia, al norte de la Península.

La Radio Vichy anunció también que las tropas del "eje" evacuaron a Cabo Spartivento, debiendo, presumiblemente, al desembarco que se informó efectuado por las fuerzas aliadas en la zona de Reggio di Calabria.

Según las transmisiones de Berlín, las tropas aliadas, que se extendieron a lo largo de la costa italiana, ocupando ya una franja de casi 30 kilómetros de largo, que se extiende desde un punto al Norte de San Giovanni hasta el Sur de Reggio di Calabria.

Después de haber ocupado ya la zona de desembarco, las tropas aliadas, entre Melito, situado en el lado interno del extremo de la zona italiana a unos 40 kilómetros de San Giovanni y Cabo Spartivento, se han extendido a lo largo de la costa de Sicilia.

La creencia de que la invasión se extenderá rápidamente por la presencia de las formidables acorazadas británicas "Warspite" y "Valiant" de 31.000 toneladas, que desde el estrecho de Messina cañonearon recientemente las posiciones del eje en el cabo Dell'Armi.

No hay todavía indicaciones de que la escuadra italiana se disponga a atacar. Se informa que cientos de barcos aliados se apilan en el estrecho de Messina, yendo y viniendo entre Sicilia y la Península, lo que ofrece un espectáculo magnífico.

No se ha visto hasta ahora un solo buque de guerra o avión italiano para impedir la afluencia de tropas y suministros, que se espera pronto han de allanar el camino para el avance aliado en Italia continental.

El "Warspite" y el "Valiant" colaboraron en el bombardeo efectuado por los cruceros "Mauritius" y "Orion" o los montes Trebbis, Roberts y Abercrombie, y los destructores Quilliam, Quail, Queensborough, Offa, Loyal, y Piorini, este último polaco y las cañoneras Pahlia y Scarab.

Sobre la costa siciliana de Messina, los aliados emplearon enorme cantidad de piezas de artillería de grueso calibre, entre las que hay bastantes cañones tomados a los alemanes o italianos y servidos por artilleros norteamericanos y británicos.

Con una cortina de metralla esas piezas protegen los desembarcos. La poca resistencia por parte del eje a las tropas de invasión aliadas ofrecieron marcado contraste con la que los alemanes e italianos ofrecieron durante los dos primeros días del desembarco en Sicilia.

Se recuerda que en el transcurso de esas jornadas los aliados tuvieron que luchar fuertemente para retener su cabeza de puente en Vela y hubo un momento en que corrían peligro de ser arrojados al mar.

Esa débil resistencia hallada por los aliados estuvo casi totalmente a cargo de fuerzas que se rindieron enseguida.

Las informaciones del frente declaran que los soldados del eje tomados prisioneros son en su mayoría italianos, que se rinden en número considerable.

# Berlin Acaba de Sufrir otro Ataque Aéreo de Extraordinaria Importancia

LONDRES, 4 — (Unifed) — Poderosas formaciones de bombarderos cuatrimotores Lancasters arrojaron anoche 1.000 toneladas de explosivos y proyectiles incendiarios sobre Berlín en un ataque concentrado de 20 minutos que hizo presente a los alemanes en forma impresionante el poderío aéreo británico al cumplirse el cuarto aniversario de la declaración de guerra del Reino Unido al Eje. En una proporción de una carga de 50 toneladas por minuto, los gigantesco aparatos Lancaster devastaron otra sección de la capital alemana y centro de producción bélica; otras formaciones atacaron simultáneamente blancos en la zona de guerra, proseguían su blitz nocturna contra los aeródromos y otros objetivos en la región septentrional de Francia y en las Paises Bajos.

En total se perdieron 22 bombarderos durante la noche, operaciones cumplidas en la noche que incluyeron una preparación del programa de colocación de minas contra la navegación del Eje.

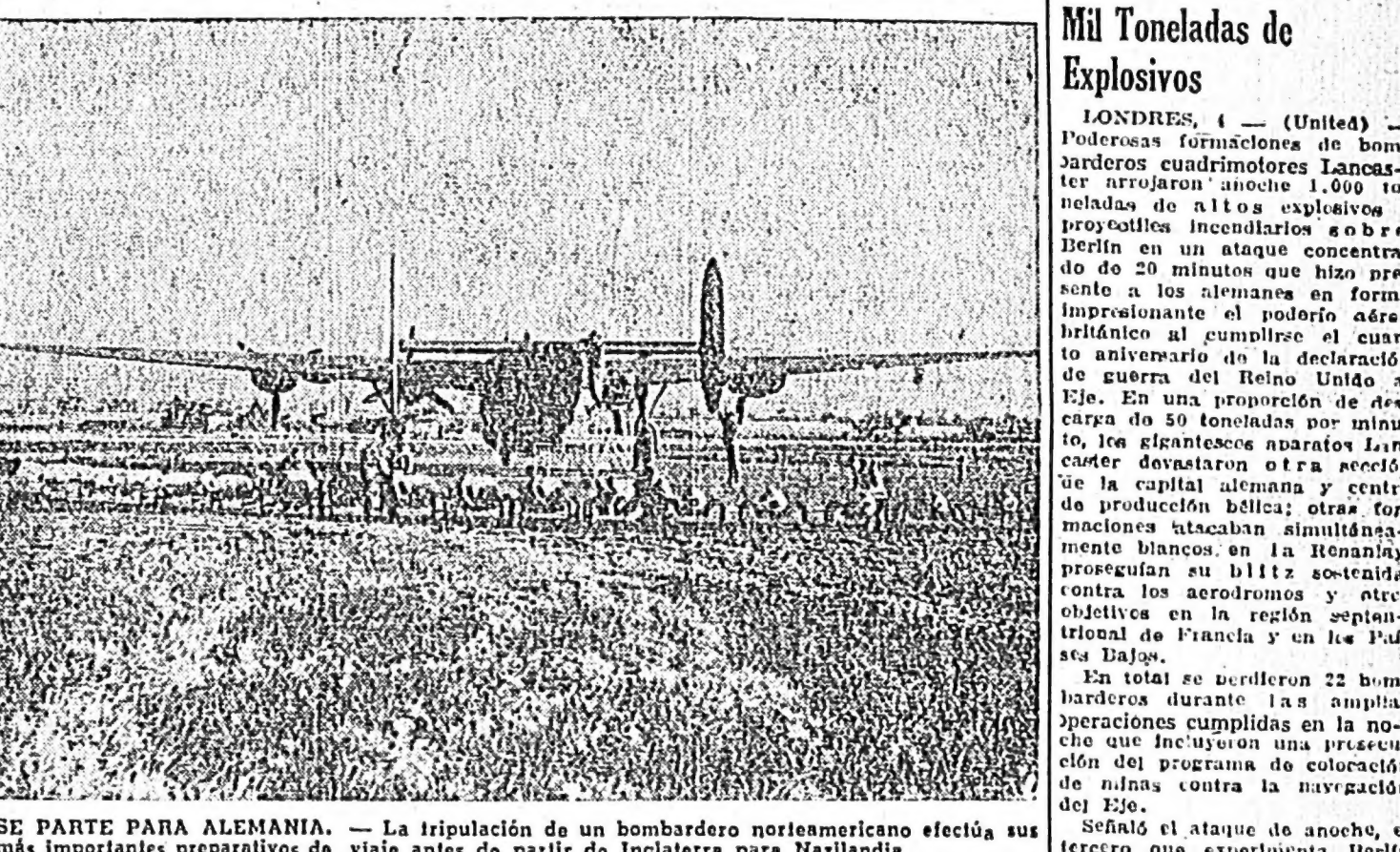
Señaló el ataque de anoche, el tercer que experimentó Berlín en el transcurso de 12 jornadas nocturnas. Altamente concentrado, el raid se prolongó por espacio de 20 minutos y la lluvia de bombas según informa el Ministerio de Aviación cayó sobre la zona de guerra, en la zona de guerra, en la zona de guerra, desde un firmamento claro.

Se indica oficialmente que la incursión causó grandes daños en cada uno de los ataques previos cumplidos los días 23 y 24 de agosto se habían arrojado 1.500 toneladas de bombas, los incursores sufrieron grandes pérdidas de máquinas. La Radio de Berlín dijo hoy que las bombas cayeron en puntos ampliamente separados y que fueron abatidos 15 bombarderos.

El nuevo golpe contra la capital del Reich se realizó en la noche del 4.º aniversario de la declaración de guerra del Reino Unido al Eje. En una proporción de una carga de 50 toneladas por minuto, los gigantesco aparatos Lancaster devastaron otra sección de la capital alemana y centro de producción bélica; otras formaciones atacaron simultáneamente blancos en la zona de guerra, proseguían su blitz nocturna contra los aeródromos y otros objetivos en la región septentrional de Francia y en las Paises Bajos.

En total se perdieron 22 bombarderos durante la noche, operaciones cumplidas en la noche que incluyeron una preparación del programa de colocación de minas contra la navegación del Eje.

Señaló el ataque de anoche, el tercer que experimentó Berlín en el transcurso de 12 jornadas nocturnas. Altamente concentrado, el raid se prolongó por espacio de 20 minutos y la lluvia de bombas según informa el Ministerio de Aviación cayó sobre la zona de guerra, en la zona de guerra, en la zona de guerra, desde un firmamento claro.



SE PARTE PARA ALEMANIA. — La tripulación de un bombardero norteamericano efectúa sus más importantes preparativos de viaje antes de partir de Inglaterra para Noruegia

# Avance Ruso en Konotop

MOSCÚ 4 (Unifed) — Las fuerzas rusas han salvado la última defensa natural que se oponía a su avance sobre Kiev de la zona de la orilla izquierda del río Dniéper, la principal ciudad de toda la región, en algunas zonas de la cual el rápido avance ruso ha cortado la retirada a los alemanes.

Los soviéticos se han situado asimismo a corta distancia de Stalino, la principal ciudad de toda la región, en algunas zonas de la cual el rápido avance ruso ha cortado la retirada a los alemanes.

Al noroeste de Khar'kov, a unos 100 kilómetros, se han situado las fuerzas rusas, que en su avance sobre Kiev, de la zona de la orilla izquierda del río Dniéper, la principal ciudad de toda la región, en algunas zonas de la cual el rápido avance ruso ha cortado la retirada a los alemanes.

En ese sector, las tropas tomaron el centro ferroviario de Vorozhba, 20 kilómetros al este de Konotop, quitando al ejército alemán la presión de los principales cruces a través del Dniéper. De esta manera, las fuerzas soviéticas extienden ahora sus cabezas de puente a lo largo de la margen meridional del río para ampliar el frente de ataque a Konotop donde se espera que los alemanes ofrecerán una resistencia muy enérgica.

Konotop no está amenazada solo desde el este sino también por las unidades nacionales que tomaron a Ahtyrivka, a 22 kilómetros al norte de Konotop, y a Ahtyrivka, a 22 kilómetros al norte de Konotop, y a Ahtyrivka, a 22 kilómetros al norte de Konotop.

Los alemanes tienen controlado el río y en otros al retirarse vuelan todos los edificios que sirven como refugio a la población. La ciudad de Konotop, que está cubierta de ruinas y que los alemanes minan los caminos, destruyen los puentes y abandonan una enorme cantidad de pertrechos bélicos. Las fuerzas soviéticas que avanzan al oeste de Zuevka a 37 kilómetros al este de Stalino, amplían y avanzan de 15 a 17 kilómetros, ocupando más de 100 localidades. Al oeste y sudoeste de Khar'kov, nuestras fuerzas en avance, ocuparon varias localidades, incluso la ciudad de Yampol, y en el sector de Smolensk, nuestras fuerzas también avanzaron y ocuparon varias localidades.

El 2 de setiembre nuestras fuerzas destruyeron o averiaron 300 tanques alemanes y destruyeron 21 aviones enemigos.

AVANCE HACIA STALINO. — Moscú, 4. (Unifed). — Las tropas de asalto rusas triunfaron por la zona de la margen izquierda del río Dniéper, la principal ciudad de toda la región, en algunas zonas de la cual el rápido avance ruso ha cortado la retirada a los alemanes.

En el sector de Smolensk, nuestras fuerzas también avanzaron y ocuparon varias localidades.

El 2 de setiembre nuestras fuerzas destruyeron o averiaron 300 tanques alemanes y destruyeron 21 aviones enemigos.

AVANCE HACIA STALINO. — Moscú, 4. (Unifed). — Las tropas de asalto rusas triunfaron por la zona de la margen izquierda del río Dniéper, la principal ciudad de toda la región, en algunas zonas de la cual el rápido avance ruso ha cortado la retirada a los alemanes.

En el sector de Smolensk, nuestras fuerzas también avanzaron y ocuparon varias localidades.

El 2 de setiembre nuestras fuerzas destruyeron o averiaron 300 tanques alemanes y destruyeron 21 aviones enemigos.

# Churchill y Roosevelt Reanudaron sus Conversaciones

WASHINGTON 4 (Unifed) — Los señores Churchill y Roosevelt reanudaron sus conversaciones sobre los problemas de la post-guerra.

Asimismo Churchill mantiene una serie de consultas con las autoridades británicas destacadas en Washington.

Se cree que uno de los temas tratados se refiere a Mussolini, pues se tiene entendido que Churchill y Roosevelt preparan el día del ajuste de cuentas del Duce.

Roosevelt continuó reduciendo al mínimo las visitas, mientras Churchill confirió con el Ministro australiano Sir Owen Dixon y proyecta almorzar con los escritores de ultramar.

Esta noche el Sr. Churchill se entrevistó en la Embajada británica con varios ministros de los Gobiernos de los Dominios, con la misión, británica de abastecimientos y con los jefes de Estado Mayor británicos.

Se cree que Churchill y Roosevelt llegaron incluso a discutir los planes para el enjuiciamiento de los dirigentes del "eje", responsables de haber sumido al mundo en esta terrible guerra.

Los estadistas estuvieron reunidos anoche hasta hora muy avanzada, examinando los despachos procedentes del nuevo frente italiano.

En los medios oficiales no se confía en que Mussolini sea expulsado de la propia Italia, pero aún en el caso de que sea expulsado de este país, se estará más cerca del día que tenga que responder ante el mundo por su colaboración con Hitler.

Se subraya que los planes para el enjuiciamiento de los culpables de la guerra deben ser trazados antes de que se proceda a sus detenciones.

El que los aliados puedan someter a Mussolini a un tribunal de justicia, depende en gran parte de la actitud que adopten los neutrales ante la advertencia de Roosevelt para que no les concedan asilo.

Todavía no se han publicado respuestas oficiales al requerimiento del presidente, pero esto no indica necesariamente que los principales países neutrales no hayan adoptado una política al respecto.

# LA NOTICIA TELEGRAFICA EN BREVES LINEAS

- Informan de FOLKESTONE que en la tarde de ayer numerosas dotaciones de bombarderos y cazas aliados cruzaron el estrecho de Dover, creyéndose que atacaron objetivos en las proximidades de Calais y Boulogne.
- La radioemisora de PARÍS anunció que a consecuencia del ataque aéreo del viernes efectuado por aviones norteamericanos contra la nombrada capital, hubo 86 muertos y 120 heridos.
- La radio de ARGEL anunció que el Almirante Cunningham siguió el desarrollo de los desembarcos en Italia, desde el puente de mando de un destructor británico.
- Anunciaron en LAUSANA que el comando alemán ha decidido evacuar por completo a Viena.
- El Ministro de Relaciones Exteriores de INGLATERRA, Mr. Eden, conferencia nuevamente con Ivan Malsky, viceministro de Rusia, presumiéndose que ambos ultiman detalles para la conferencia tripartita.
- Llegó ayer a SAN PABLO el Canciller chileno Sr. Joaquín Fernández y Fernández.
- Comunican de ESTOCOLMO que el general francés Dabry de Thiers, que estaba preso en la cárcel de Lyon, condecorado con la Legión de Honor, ha intentado escapar una cabeza de puente para desembarcos aliados cerca de Celte, habiéndose fugado.
- Un despacho de LONDRES comunica que están prontas para entrar en acción las "Super Fortalezas Volantes" de Estados Unidos.
- Los obreros ferroviarios de ITALIA están destruyendo las comunicaciones para ayudar a los aliados.
- Anuncian de ROMA que se ha constituido un nuevo ministerio, llamado Ministerio de las zonas invadidas, el que tiene a su cargo ayudar a los pobladores de las zonas invadidas.

# DAÑOS ENORMES

LONDRES, 4 — (Unifed) — A última hora de hoy, Radio Berlín dijo que el ataque aéreo de la capital alemana, había sido el más devastador de la gran serie de incursiones en gran escala iniciadas a fines de Agosto, y que los daños causados por los incendios eran particularmente impresionantes.

COMUNICADO OFICIAL. — LONDRES, 4 — (Unifed) — El Ministerio de Aviación dió a publicidad el siguiente comunicado: "Una poderosa fuerza de aviones Lancaster atacó anoche a Berlín."

Había gruesas nubes a lo largo de la ruta, pero sobre el objetivo el cielo estaba claro.

Se arrojaron mil toneladas de bombas de alta potencia explosiva e incendiaria durante el ataque que fué considerablemente concentrado y duró 20 minutos.

También fueron atacados objetivos en Renania, aeródromos y otros blancos en Francia y los Paises Bajos, y se completó un amplio plan de sembrado de minas. Se perdieron 21 bombarderos."















